Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 91 (1994)
Heft: 9

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observation

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONTRÔLE DES PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATION

Période du 28 juin au 28 juillet 1994

Fédérations et stations	*Type ruche*	*Alt. m*	*Augm. kg*	*Dimin. kg*	*Race*	*Reine*
I. Fribourg						
Villarimboud	BJ	780	4,200	3,700	carn.	93
Institut agricole Grangeneuve	BJ	650	4,600	8,900	carn.	93
II. Genève						
Corsier	DB	400	9,000	2,000	carn.	92
III. Jura						
Chevenez	BJ	490	1,200	–	carn.	93
Goumois	DB	650	2,700	2,800	carn.	92
IV. Jura bernois						
Tramelan	DB	1100	–	–	carn.	94
V. Neuchâtel						
Le Locle	Voirnot	1000	2,800	0,300	carn.	92
VI. Valais						
Brignon/Nendaz	DT	850	–	1,700	carn.	92
VII. Vaud						
Bex	DB	560	5,200	3,900	carn.	93
Poliez-Pittet	DB	750	–	–	carn.	93
Flendruz	BJ	1020	Pas de communiqué			
Gland	DB	400	–	3,000	croisée	92
Lucens	DB	540	Pas de communiqué		carn.	93
La Sarraz	DB	500	–	6,900	carn.	93
Le Sépey	DB	980	11,200	0,700	carn.	91
Villars-Burquin	DB	750	5,500	2,600	carn.	93
Vuibroye	DB	650	2,300	3,200	carn.	93

Observations: extrait la première récolte le 18 juin. Moyenne du rucher: 8 kg. Ces derniers jours, avec la chaleur, il y aura probablement du miel foncé.

Villarimboud: Du beau, du soleil et de la chaleur mais, hélas, aucune trace de miellée... Il n'y aura pas de deuxième récolte. Les colonies arrivent tout juste à survivre. Espoir!... oui... mais pour l'année prochaine.

Grangeneuve: Nous avons bénéficié au mois de juin d'une belle récolte. La ruche a rendu 17 kg 600 de miel. La moyenne des 36 colonies s'élevait à 9 kg 500. Le mois de juin était plein de promesses, jusqu'aux grands orages qui ont coupé la miellée. Au mois de juillet, nous avons fait une petite récolte de 3 kg 500 par colonie. Il reste à nourrir, parce qu'il n'y a pas de réserve au-dessous.

Genève: La deuxième récolte est achevée – Le nourrissement a débuté – Pour retrouver des colonies fortes au printemps – Faisons consciencieusement les traitements – Que l'année apicole prochaine – Nous fasse oublier nos peines – Cette saison fut moyenne – Mais la suivante sera belle.

Chevenez: Les vacances des abeilles ont été longues, l'ardeur au travail sera le nourrissement.

Goumois: Après dix jours de récolte, tout semble terminé. Diminution de ponte.

Tramelan: Suite au vilain printemps, la ruche sur balance a péri. Un nucléi a été introduit vers la fin mai. La reine s'est perdue, une nouvelle a été introduite. Actuellement, la ruche est sur huit cadres, dont cinq de couvain. Pas de récolte.

Le Locle: Lente augmentation de la balance. On attend la miellée avec impatience. Viendra-t-elle?

Brignon-Nendaz: Juillet n'a plus rien apporté dans la hausse. Avec 9 kg 300 de miel extrait, la récolte est moyenne. Merci, dame Nature. A l'année prochaine...

Bex: Le châtaignier nous a sauvé la récolte. Moyenne: 7 kg. Miel brun foncé. Récolte du 16 juin au 7 juillet, puis trop sec et orages.

Poliez-Pittet: Le peu de miel de forêt (environ 2 kg par ruche) a été extrait le 25 juillet. Il était grand temps d'enlever les hausses. Le nourrissement a commencé de suite. Petite année apicole, on fera mieux l'an prochain.

La Sarraz: La balance du rucher est à la baisse; espérons qu'auprès des grossistes elle soit à la hausse!...

Le Sépey: Miel récolté en semaine N° 30. Nourrisseurs posés le 28 juillet.

Villars-Burquin: Année pauvre en essaims (3 sur 32 ruches). Concernant la récolte, nos butineuses ont en partie disparu le 4 juillet, suite à deux violents orages de grêle (16 h et 17 h 15). Malgré cela, 3 kg ont été extraits de la ruche sur balance. Pour ce qui est de la miellée, elle est très faible, à cause d'un manque d'humidité. Pour la région de Sainte-Croix, récolte faible à très faible. Si la situation n'évolue pas favorablement, un nourrissement modéré est à prévoir.

Vuibroye: Mois de juillet nul pour une deuxième récolte. Peut-être 1 à 2 kg à extraire sur les meilleures colonies. Bon hivernage à tous!

Un grand merci à tous ces apiculteurs pour leur fidélité et leurs observations qui nous ont permis de suivre l'évolution du développement et de la récolte de nos ruchers de Suisse romande. Je suis certain que la rubrique des pesées est très appréciée par les lecteurs du «Journal suisse d'apiculture». Je souhaite que l'année prochaine toutes les régions de Suisse romande soient représentées, et surtout que le rendement soit meilleur que cette saison.

Le préposé: André Loup